

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

李光耀在英聯邦會議指出

泰柬如獲外援

將威震東南亞

北京事實上支持東南亞游擊隊

【路透社倫敦十一日電】新加坡總理李光耀在英聯邦會議中指出，如果泰國和柬埔寨能獲得外國援助，將威震東南亞。李光耀在會後對記者表示，泰國和柬埔寨的局勢，在國際上正受到嚴重的威脅。他指出，泰國和柬埔寨的局勢，在國際上正受到嚴重的威脅。他指出，泰國和柬埔寨的局勢，在國際上正受到嚴重的威脅。他指出，泰國和柬埔寨的局勢，在國際上正受到嚴重的威脅。

南非與羅德西亞

由黑人接管政權

卡拉漢表示支持羅德西亞明年獨立

【路透社倫敦十一日電】英國首相卡拉漢在議會表示，他支持羅德西亞在明年實現獨立。卡拉漢表示，他支持羅德西亞在明年實現獨立。卡拉漢表示，他支持羅德西亞在明年實現獨立。卡拉漢表示，他支持羅德西亞在明年實現獨立。

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

意國與日本

熱錢回流人心看好 今年首季收支 英國出現好景

盈餘接近二十億英鎊創新紀錄

【倫敦十日電】由於英鎊匯價回升，英國今年首季收支出現盈餘，這是英國戰後首次出現這種情況。據英國財政部公佈的數字，今年首季英國收支盈餘達十九億英鎊，創下英國戰後最高紀錄。這主要由於英鎊匯價回升，使得英國的出口貿易大增。此外，英國的旅遊業也表現強勁，吸引了大量外國遊客。英國財政部表示，這種情況對英國的經濟前景非常看好，預計今年全年的收支也將保持盈餘。

指出共黨國家 威脅西歐安全

要求卡特強硬對付共黨國家

【華盛頓十日電】美國參議院外交委員會主席威爾遜，今日在參議院發表講話，指出共產黨國家對西歐安全構成的威脅。威爾遜表示，共產黨國家在歐洲的擴張，已經威脅到了西歐國家的安全。他要求卡特總統採取強硬措施，對付共產黨國家。威爾遜還指出，美國必須加強與西歐國家的合作，以維護歐洲的安全。

看到地震區真面目 重建工作尚未展開

【東京十日電】日本東京地方法院，今日對三月份發生的關東大地震，進行第一次現場視察。視察團由法院法官、政府官員、專家學者等組成。視察團在現場看到了地震造成的慘狀，包括房屋倒塌、道路損壞等。視察團表示，重建工作尚未展開，需要大量的資金和物資。視察團還對地震的原因進行了初步調查，發現地震是由於地殼運動引起的。

美國必須 表明態度

【華盛頓十日電】美國國務院官員今日表示，美國必須對其在越南的立場表明態度。官員表示，美國在越南的立場是明確的，即美國將繼續支持南越政府，反對北越的侵略。官員還表示，美國將採取一切必要措施，以維護其在越南的利益。

越南北部苦旱 影響農民生產

【河內十日電】越南北部地區，因連日乾旱，農民生產受到嚴重影響。據悉，由於乾旱，農田乾裂，農作物生長受阻。農民表示，他們已經好幾個月沒有下雨了，農作物已經枯死。政府已經採取措施，為農民提供抗旱物資，但效果不佳。

美撤退陸軍加強對南韓核子保護傘

【華盛頓十日電】美國政府今日宣佈，將從南韓國境撤出部分陸軍部隊，以加強對南韓國境核子武器的保護。政府表示，撤出部隊是為了減少南韓國境的人員負擔，並加強對核子武器的保護。政府還表示，將加強對南韓國境核子武器的保護，以防止其落入敵人之手。



英女皇遊泰晤士河

錢三訪澳洲 進入非共黨國家

【北京十日電】中國銀行代表團，今日訪問澳洲，並與澳洲政府官員會談。代表團表示，此次訪問是為了加強中澳兩國之間的金融合作。代表團還表示，中國將繼續支持澳洲的經濟發展，並與澳洲政府共同努力，推動兩國關係的發展。

力謀恢復蘇埃 正常外交關係

【莫斯科十日電】蘇聯政府今日表示，將力謀恢復與埃及的正常外交關係。政府表示，蘇聯將採取一切必要措施，以恢復與埃及的外交關係。政府還表示，將與埃及政府共同努力，推動兩國關係的發展。

烏干達拘捕一名英人 如查明有罪即行槍決

【內羅畢十日電】烏干達政府今日宣佈，已拘捕一名英國公民，並表示如果查明其有罪，將立即執行槍決。政府表示，該名英國公民涉嫌在烏干達從事非法活動，並對烏干達的安全構成了威脅。政府還表示，將採取一切必要措施，以維護烏干達的安全。

澳洲出現奇蹟 車震治愈耳聾

【悉尼十日電】一名澳洲男子，因車震而治愈了多年的耳聾，這一消息在當地引起了轟動。據悉，該名男子在乘坐汽車時，因車震而導致耳聾痊癒。這一消息在當地引起了轟動，許多人紛紛前來諮詢。醫生表示，這一奇蹟可能是由於車震導致了內耳的震動，從而治愈了耳聾。

燒夜總會 死數十人

【紐約十日電】紐約市發生一起嚴重的夜總會火災，造成數十人死亡。據悉，火災發生在一家位於曼哈頓的夜總會，當時正值深夜。火災發生後，消防部門迅速趕到現場，但由於火勢太大，無法及時撲滅。消防部門表示，火災的原因可能是由於電線短路引起的。目前，警方正在調查火災的原因。

美國六歲男童 發生奇怪熱病

【華盛頓十日電】美國一名六歲男童，近日發生病，症狀非常奇怪，引起了醫學家的關注。據悉，該名男童發熱、咳嗽、氣喘，但沒有其他明顯的症狀。醫生表示，這種症狀非常罕見，目前正在進行進一步的研究。醫學家表示，這種症狀可能是由於某種罕見疾病引起的。

全部節目 新節目

本報今日推出全部節目，包括新聞、體育、娛樂等。新節目包括：《今日新聞》、《體育新聞》、《娛樂新聞》等。本報表示，將繼續為讀者提供高質量的新聞報導，並推出更多新節目，以滿足讀者的需求。

澳洲出現奇蹟 車震治愈耳聾

一名澳洲男子，因車震而治愈了多年的耳聾，這一消息在當地引起了轟動。據悉，該名男子在乘坐汽車時，因車震而導致耳聾痊癒。這一消息在當地引起了轟動，許多人紛紛前來諮詢。醫生表示，這一奇蹟可能是由於車震導致了內耳的震動，從而治愈了耳聾。

碧麗新姿環島遊

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

- ①冷氣車環遊新界 ②賞第二代歌舞團
- ③容龍別墅下午茶 ④小提琴大主表演
- *⑤防紅樓漫步懷古 ⑥幸運抽獎禮物多*
- ⑦遊覽官邸席晚宴 總領隊：黃思潔

費用：A組：\$65 (包括環島遊)
B組：\$50 (不包括環島遊)
日期：6月12日 (星期日)
時間：下午一時至七時止

詳情請詢：
七海旅行有限公司
香港德輔道中
國際大廈1702室
電話：5-447137

瑞泰氏

標商註冊

男性專用強身妙藥

固本培元 功效神速 奇效無比

專治：陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振、體力衰弱等症。

總代理：香港德輔道中 瑞泰氏藥行

全部節目 新節目

本報今日推出全部節目，包括新聞、體育、娛樂等。新節目包括：《今日新聞》、《體育新聞》、《娛樂新聞》等。本報表示，將繼續為讀者提供高質量的新聞報導，並推出更多新節目，以滿足讀者的需求。

今日新聞精華

香港仔海鮮節在深灣
金鐘女中風波
中大教育學院校務會議

瑞泰氏

標商註冊

男性專用強身妙藥

固本培元 功效神速 奇效無比

專治：陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、精神不振、體力衰弱等症。

總代理：香港德輔道中 瑞泰氏藥行

碧麗新姿環島遊

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

- ①冷氣車環遊新界 ②賞第二代歌舞團
- ③容龍別墅下午茶 ④小提琴大主表演
- *⑤防紅樓漫步懷古 ⑥幸運抽獎禮物多*
- ⑦遊覽官邸席晚宴 總領隊：黃思潔

費用：A組：\$65 (包括環島遊)
B組：\$50 (不包括環島遊)
日期：6月12日 (星期日)
時間：下午一時至七時止

詳情請詢：
七海旅行有限公司
香港德輔道中
國際大廈1702室
電話：5-447137

全部節目 新節目

本報今日推出全部節目，包括新聞、體育、娛樂等。新節目包括：《今日新聞》、《體育新聞》、《娛樂新聞》等。本報表示，將繼續為讀者提供高質量的新聞報導，並推出更多新節目，以滿足讀者的需求。

蔣經國巡視南部雨災情形 指示地方政府 妥為照顧災民

謝東閣要有關單位儘速處理善後工作

【中央社訊】行政院長蔣經國，今日上午九時，由台北乘車南下，巡視南部雨災情形。蔣院長在途中，先後接見了隨行人員，並指示有關單位，要妥為照顧災民，並儘速處理善後工作。

蔣院長在途中，先後接見了隨行人員，並指示有關單位，要妥為照顧災民，並儘速處理善後工作。

卡特夫人在巴西 曾晤兩被囚教士

訪問哥倫比亞談毒品問題

【路透社聖保羅九日電】卡特夫人，今日上午，在巴西訪問期間，曾與兩位被囚教士會晤。卡特夫人是在哥倫比亞訪問時，曾與兩位被囚教士會晤。卡特夫人是在哥倫比亞訪問時，曾與兩位被囚教士會晤。

極左派份子 圖武鬥政府

赤軍最近曾派員 出國受游擊訓練

【路透社里斯本九日電】據此間消息，極左派份子，圖謀武鬥政府。赤軍最近曾派員出國受游擊訓練。赤軍最近曾派員出國受游擊訓練。

大馬總理胡先翁 正式邀福田參加

【中央社訊】大馬總理胡先翁，今日正式邀福田參加。大馬總理胡先翁，今日正式邀福田參加。

紐將由吉隆坡跑馬至新加坡

【中央社訊】紐將由吉隆坡跑馬至新加坡。紐將由吉隆坡跑馬至新加坡。

泰國國防部長宣佈 軍政正密切合作

【中央社訊】泰國國防部長宣佈，軍政正密切合作。泰國國防部長宣佈，軍政正密切合作。

日本銀行預測 今後將轉減少

【中央社訊】日本銀行預測，今後將轉減少。日本銀行預測，今後將轉減少。

泰教育部學術廳發表統計 前學年度畢業生 百分之四十二失業

【中央社訊】泰教育部學術廳發表統計，前學年度畢業生，百分之四十二失業。泰教育部學術廳發表統計，前學年度畢業生，百分之四十二失業。

共和黨領袖要求 調查南韓行賄事

【中央社訊】共和黨領袖要求，調查南韓行賄事。共和黨領袖要求，調查南韓行賄事。

日美議員將討論南韓情勢

【中央社訊】日美議員將討論南韓情勢。日美議員將討論南韓情勢。

乾降下江南

元蘭英寶明亞荷娛藝
朝宮京聲月洲活華樂

富豐料笑

早請緊至·末週天今·

導演：陳岳華 編劇：王汪劉
主演：祥翰李 萍華 沙禹永

廟街皇后

四之室奇港香

桂治洪 人狂花摧 后皇街廟

用牛奶 用燈光 用蠟燭 用蠟燭 用蠟燭

女女女

情夜 虛蓬 人他 多她
狂夜 掩門 靚愛 錢貪

明建林 音音 英英 伍伍 石石 劉劉

廟街皇后

度再 場直

荷娛翳明文 活幸樂翠珠 金元蘭英寶 明宮京聲月 亞洲

今晚 今 用牛奶 用燈光 用蠟燭 用蠟燭 用蠟燭

海輝工業中心

每單位二千一百餘呎
1977年8月完成 已建至天面
十年付款 平過交租
歡迎參觀
電話：5-229162
香港雪廠街新顯利大廈97室

沙田 工業區
火炭 S.T.T.L. 8 地段

宏光樓

A座

開始出售，下月可入伙
盡覽維多利亞海及全港景
一廳三房：\$126,800起
小型洋樓，廳房皆窗
柚木地板，顏色浴缸

益新置業有限公司
香港大道中33號萬邦行2401室
電話：3253008(八線) 地盤：K754265

清潔香港·人人有責



昌宏大廈

下葵涌青山道及葵涌大道口
(即雙連行與利源新對面)

九折優待：首期一萬
分期期間：免供樓款
每月還款：\$119.50

■佔地二萬餘呎，樓高二十六層
■每伙三睡房，特大快速電梯三部
■顏色三件傢具，外牆玻璃磚及石
■每呎由211元起

洽購處：
昌生公司
香港葵涌葵興街52-54號昌生大廈301室
電話：5-231840/5-229847
地盤辦事處：葵涌青山道
電話：12-253841 12-249037
(假日照常辦公)

森霸 ZUMBA

德國醫學最新貢獻
中年以上男子必需
提防假冒 認明每盒均有紅字
總代理：歐成利有限公司
地址：香港中環皇后大道中111號11樓

減肥

健美器材
四等入聲錄音機
商業錄音機
四等入聲錄音機
商業錄音機
四等入聲錄音機
商業錄音機

免費

凡欲免費索取性感藝術攝影者(空郵港幣五元)
請函下列地址：
SWEDISH OVERSEAS SERVICES
P.O. Box 521024, 400 71 Göteborg Sweden

瑞榮工業大廈

舊地不本酬實實特價八三折呎110元起
新興區·工友多
豪華廠·設計好
七年供·條件優
地盤售樓處假日照常辦公
電話：12-263600

大同新邨

九龍大角咀道
地下旺舖
商業一樓
特價出租
地點好 交通便
戶數多 生意旺
鄰近碼頭 大小巴士
各行各業 租金相宜

保盈工業大廈

售出七成·存額無多·下月完成·欲購從速
下葵涌
向青山道與葵興街交界292地段
玻璃紙皮石外牆通風新麗
縱橫貫通·無柱實用
伙伙單邊·光猛通爽
每層四伙·每三千呎

瑞榮工業大廈

二千八百呎至八千呎大單位
快將完成
呂興合 香港德輔道中12號 電話：H-438640
廣君 香港三和大廈7樓 電話：H-257351

大同新邨

城都地產有限公司物業
大昌物業管理有限公司代理
中環大廈樓12字 電話：5-223112-7
地盤電話：3-960884(假日照常)

保盈工業大廈

鷹君
香港干諾道中30號7樓 電話：H-257351
地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098

兆安地產有限公司通告

董事局宣佈本公司截至一九七六年十二月三十一日止，除稅後之純利為一百零四萬零二千五百零七元。
董事局將於一九七七年七月九日舉行股東週年大會，建議分派截至一九七六年十二月三十一日止之該年度末期股息，每股四仙，給予於一九七七年七月九日已登記在本公司股東名冊上之股東。
本公司定於一九七七年六月廿八日起至七月九日止，暫停辦理股票過戶及登記手續。
一九七七年六月十一日
秘書 ABM LTD 謹啟

兆安地產有限公司召開股東週年大會

本公司定於一九七七年七月九日(星期六)上午九時假香港干諾道中又華洋律師樓召開股東週年大會，議程如下：
一、審計本公司一九七六年度之賬目及董事局之報告。
二、通過派發末期股息。
三、選舉董事及庫務董事。
四、聽取庫務報告。
凡有出席股東之股票，可委託代表出席投票，(代表人必須為本公司之股東)。
由一九七七年六月廿八日起至七月九日止，暫停辦理股票過戶及登記手續。
一九七七年六月十一日
秘書 ABM LTD 謹啟

永泰建業有限公司

派發中期股息通告

永泰建業有限公司董事會宣佈：由一九七六年十月一日起至一九七七年三月三十一日止六個月內，本公司未經審核除稅及少數股東權益後純利為港幣六百五十九萬元，較上年度同期之四百四十四萬元，增加百分之四十八。董事會現決定派發中期股息每股四仙，給予一九七七年七月八日已登記在股東名冊內四千四百三十二萬四千股之股東。股息單將於七月二十四日前寄送各股東。主席中期報告書亦將於短期內寄送各股東。
由一九七七年七月四日(星期一)至七月八日(星期五)止，首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶手續。為確保各股東收得股息之權利，請尚未轉名之股東於一九七七年六月三十日(星期四)下午四時前，將過戶文件送達標準證券登記有限公司(雲咸街一至三號南華大廈三樓)辦理登記。
董事會命 秘書 范尚德謹啟
一九七七年六月十日

「荃威花園」地盤示範單位

裝修完竣 歡迎參觀
大眾渴望以久之荃威花園地盤樓宇示範單位，已於日前全部裝修完成，現已開放，歡迎蒞臨參觀及洽詢。本公司為方便有意置業者前往參觀該示範單位，由即日起，特備專車在荃灣青山道與安育路之交界處(即南豐紗廠側)免費接送。
荃威花園乃位於荃灣柴灣角安育路T.W.T.L. 236地段，首期三座全部工程預計在本年八月底完成。除荃威地盤之樓宇示範單位外，設於本公司寫字樓內之另一樓宇示範單位，仍然開放，歡迎參觀。(假日照常)。
專車接送站
地盤電話：12-435221(假日照常辦公)
合和屋宇有限公司
香港皇后大道東185號 電話：5-281823

本港新聞

鑽石山同屋打鬥命案 被告謀殺罪成 判處絞首死刑

【本報訊】兩名同屋男子，因小故發生爭吵，最後釀成命案。一名男子被殺，另一名男子被判謀殺罪成，判處絞首死刑。

案發於昨日下午四時許，在鑽石山某大廈內，一名男子被殺。警方接報後，隨即展開調查。經過一番搜索，在該大廈內發現了兇手。兇手在法庭上辯稱，他與死者是好朋友，當時雙方因小事發生爭執，他一時失控，才動手殺了死者。但法官在審理後認為，兇手的行為極其殘忍，必須判處死刑以儆效尤。

工業 廿二人下週起程 赴日舉行授旗禮

【本報訊】由香港工業總會主辦，並由多個工業團體聯合籌備的「赴日舉行授旗禮」活動，將於下週一（即六月廿二日）出發。參加人員包括工業總會主席、各工業團體代表及工人代表等，共計二十二人。

此次活動旨在加強香港與日本工業界的聯繫，並向日本工業界展示香港工業的發展情況。授旗禮將在東京舉行，隨後將訪問日本多個工業中心。

告士打道東邦行大廈 電梯中賊行劫女職員

【本報訊】昨日下午四時許，在告士打道東邦行大廈內，一名女職員在電梯中被賊行劫。該女職員在電梯內被賊搶走現金及金飾等物。警方接報後，隨即展開調查，並對該大廈進行了搜查，但至今尚未破案。

和記發展公司業務 下週在港會議

【本報訊】和記發展公司將於下週一（即六月廿二日）在港舉行業務會議。會議將由該公司主席主持，討論公司目前的業務發展情況及未來的計劃。與會人員包括公司的高級管理層及股東代表等。

水食費浪宗兩 餐客 新美 板橋 熟食

【本報訊】位於板橋的新美餐廳，因餐客在該餐廳內浪費食物及水電費，被有關部門勒令停業。有關部門表示，該餐廳的餐客在用餐時，經常將食物丟棄在桌上，且長時間不關燈，造成嚴重的資源浪費。有關部門已對該餐廳進行了警告，並勒令其停止營業，直至其改善浪費情況為止。

淫褻性書刊影片又再出現 警搜尖沙咀區檢獲大批 十七人被拘控均判重罰

【本報訊】警方在尖沙咀區搜獲大批淫褻性書刊及影片，並拘捕了十七名涉案人士。警方表示，這些淫褻性書刊及影片是在該區的一家商店內被搜獲的。該店負責人及多名店員均被拘捕。警方在審理後，對這些涉案人士判處了重罰，以儆效尤。

抬出廉署嚇嚇 理髮師被控候審

【本報訊】一名理髮師因涉嫌在顧客理髮時，利用其職業之便，對顧客進行不當行為，被廉署控以多項罪名。該理髮師目前正被廉署扣留，並將於下週出庭候審。

白刃架頸脅老婦入屋 青山道住戶被掠千餘元

【本報訊】昨日下午四時許，在青山道某大廈內，一名老婦在屋內被一名歹徒持刀架頸，並被掠走現金千餘元。警方接報後，隨即展開調查，並對該大廈進行了搜查，但至今尚未破案。

英籍船員被控謀殺 龍門客棧老妓命案 裁定表證成解解高院

【本報訊】一名英籍船員因涉嫌在龍門客棧內謀殺一名老妓，被控以謀殺罪名。該船員目前正被警方扣留，並將於下週出庭候審。警方表示，該船員在案發時，曾與該老妓發生爭執，並動手殺了該老妓。

劃艇勿遠離海岸 警輪吐露港救兩青年

【本報訊】警方呼籲市民在划艇時，不要遠離海岸，以免發生意外。警方表示，在過去一段時間內，曾多次發生市民在划艇時發生意外的事件，其中不乏有生命危險的情況。警方呼籲市民在划艇時，應注意安全，並不要遠離海岸。

葡國願與中共建交 下榻澳督官邸與官紳酬酢遊覽

【本報訊】葡萄牙政府表示，願意與中國建立外交關係。葡萄牙政府表示，中國是一個具有悠久歷史和文化的國家，葡萄牙政府希望與中國建立友好關係，並加強兩國之間的經貿往來。葡萄牙政府還表示，將在下週訪問澳門，並與當地的官紳進行酬酢遊覽。

柯達即影即有相機 兩款新機經已上市

【本報訊】柯達公司最近推出了兩款新的即影即有相機。這兩款相機具有操作簡單、成像清晰等特點，深受廣大消費者的喜愛。柯達公司表示，這兩款相機將在下週正式上市，並在各家大型商場及電子產品店均有代售。

午夜截查疑人遭遇反抗 探員鳴槍四响 大漢身中三槍 怪客食霸王餐長揚而去 伙記追捕路上截查起禍

【本報訊】昨日下午四時許，在尖沙咀區發生一起槍擊案。一名男子在街上行走時，被三名歹徒攔截。歹徒們向該男子開槍，其中一槍命中了該男子的腹部。該男子在受傷後，試圖逃跑，但被歹徒們攔住。警方接報後，隨即展開調查，並對該地區進行了搜查，但至今尚未破案。

美國·加拿大 東西岸大峽谷環遊 \$7990 東西岸夏威夷探親 \$7990 東西岸夏威夷環遊 \$8888 西岸探親團 \$5450 精選西岸、賭城、大峽谷 \$7450

妙麗旅遊發展有限公司 尖沙咀內道十號 電話：3-660301-6 中環區區大廈地下 電話：5-256855

探員鳴槍四响 大漢身中三槍 怪客食霸王餐長揚而去 伙記追捕路上截查起禍

【本報訊】昨日下午四時許，在尖沙咀區發生一起槍擊案。一名男子在街上行走時，被三名歹徒攔截。歹徒們向該男子開槍，其中一槍命中了該男子的腹部。該男子在受傷後，試圖逃跑，但被歹徒們攔住。警方接報後，隨即展開調查，並對該地區進行了搜查，但至今尚未破案。

英籍船員被控謀殺 龍門客棧老妓命案 裁定表證成解解高院

【本報訊】一名英籍船員因涉嫌在龍門客棧內謀殺一名老妓，被控以謀殺罪名。該船員目前正被警方扣留，並將於下週出庭候審。警方表示，該船員在案發時，曾與該老妓發生爭執，並動手殺了該老妓。

劃艇勿遠離海岸 警輪吐露港救兩青年

【本報訊】警方呼籲市民在划艇時，不要遠離海岸，以免發生意外。警方表示，在過去一段時間內，曾多次發生市民在划艇時發生意外的事件，其中不乏有生命危險的情況。警方呼籲市民在划艇時，應注意安全，並不要遠離海岸。

葡國願與中共建交 下榻澳督官邸與官紳酬酢遊覽

【本報訊】葡萄牙政府表示，願意與中國建立外交關係。葡萄牙政府表示，中國是一個具有悠久歷史和文化的國家，葡萄牙政府希望與中國建立友好關係，並加強兩國之間的經貿往來。葡萄牙政府還表示，將在下週訪問澳門，並與當地的官紳進行酬酢遊覽。

柯達即影即有相機 兩款新機經已上市

【本報訊】柯達公司最近推出了兩款新的即影即有相機。這兩款相機具有操作簡單、成像清晰等特點，深受廣大消費者的喜愛。柯達公司表示，這兩款相機將在下週正式上市，並在各家大型商場及電子產品店均有代售。

午夜截查疑人遭遇反抗 探員鳴槍四响 大漢身中三槍 怪客食霸王餐長揚而去 伙記追捕路上截查起禍

【本報訊】昨日下午四時許，在尖沙咀區發生一起槍擊案。一名男子在街上行走時，被三名歹徒攔截。歹徒們向該男子開槍，其中一槍命中了該男子的腹部。該男子在受傷後，試圖逃跑，但被歹徒們攔住。警方接報後，隨即展開調查，並對該地區進行了搜查，但至今尚未破案。

美國·加拿大 東西岸大峽谷環遊 \$7990 東西岸夏威夷探親 \$7990 東西岸夏威夷環遊 \$8888 西岸探親團 \$5450 精選西岸、賭城、大峽谷 \$7450

妙麗旅遊發展有限公司 尖沙咀內道十號 電話：3-660301-6 中環區區大廈地下 電話：5-256855

得勝201銷量創紀錄 供不應求訂購宜從速

【本報訊】得勝汽車公司最近推出了其最新的201型汽車。這款汽車具有外觀美觀、性能優越等特點，深受廣大消費者的喜愛。得勝汽車公司表示，這款汽車的銷量已經創下了紀錄，目前已經供不應求。為了滿足廣大消費者的需求，得勝汽車公司決定增加生產，並呼籲廣大消費者儘快訂購。

游水吐口水 弄潮兒罰四百五

【本報訊】一名男子在公共游泳池內游水時，向他人吐口水，被有關部門罰款四百五十元。有關部門表示，該男子的行為極其不道德，嚴重影響了其他遊客的休息。有關部門已對該男子進行了警告，並罰款，以儆效尤。

家庭用品 特價週

先施公司 玻璃瓷器、塑膠用品、五金用具、各式廚具、燈飾傢具、毡被衣箱、銀器禮品

南歐地中海漫遊

H.K. \$10,600

南歐是西方文化的搖籃，特別是那些噴泉、雕刻、建築、繪畫等古代文化藝術的遺跡，更是著名。出發日期：一九七七年九月廿六日，全程十七天

- *雅典 (希臘)
- *里斯本 (葡萄牙)
- *馬德里 (西班牙)
- *巴薩隆那 (西班牙)
- *尼斯 (法國)
- *蒙地卡羅 (摩納哥)
- *佛羅倫斯 (意大利)
- *羅馬 (意大利)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處 香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

第45/77期 揭珠結果

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

美國·加拿大 東西岸大峽谷環遊 \$7990 東西岸夏威夷探親 \$7990 東西岸夏威夷環遊 \$8888 西岸探親團 \$5450 精選西岸、賭城、大峽谷 \$7450

妙麗旅遊發展有限公司 尖沙咀內道十號 電話：3-660301-6 中環區區大廈地下 電話：5-256855

美國·加拿大 東西岸大峽谷環遊 \$7990 東西岸夏威夷探親 \$7990 東西岸夏威夷環遊 \$8888 西岸探親團 \$5450 精選西岸、賭城、大峽谷 \$7450

妙麗旅遊發展有限公司 尖沙咀內道十號 電話：3-660301-6 中環區區大廈地下 電話：5-256855

新報

關地五公頃

工動月下劃計展發期首商梅
居住八千可將商及總巴士樓公供建
頭碼渡輪落上輛車供可建並

【本報訊】梅窩商地發展計劃，首項工程為興建一座可容納八千人的公共巴士總站，及一座可供兩輛渡輪上落之碼頭。該項工程預計於下月動工，預計可於明年完工。

邊區打擊三項比賽

加強撲滅罪行運動
青年熱烈決意完成

【本報訊】邊區打擊三項比賽，即打擊三項罪行（賭博、吸毒、偷竊）運動，自開展以來，深受各界人士之熱烈響應。目前，各項比賽正積極進行中，預計可於近期內圓滿結束。

源辦處設太

簡陋民鄉田沙羣一
訴陳民鄉田沙羣一

【本報訊】源辦處設太，簡陋民鄉田沙羣一，訴陳民鄉田沙羣一。該項工程旨在改善當地居民之居住環境，並促進當地經濟之發展。

青衣島建成現代化

消防局啓用
樓高三層有部滅火車

【本報訊】青衣島建成現代化，消防局啓用，樓高三層有部滅火車。該項工程旨在提高青衣島之消防安全水平，並為居民提供更為便捷之消防服務。

元朗中央獅子會

博愛新總理
捐助萬元以表賀意

【本報訊】元朗中央獅子會，博愛新總理，捐助萬元以表賀意。該項捐助旨在支持該會之各項公益活動，並促進社區之和諧與發展。

元朗柏裘書院

交通隊成立
文子方領各活動獎

【本報訊】元朗柏裘書院，交通隊成立，文子方領各活動獎。該項活動旨在提高學生之交通安全意識，並鼓勵學生參與各項有益之活動。

赤立角島貧生活困難

吸引遊客增加設備
建議碼頭運動場及男女夏令營

【本報訊】赤立角島貧生活困難，吸引遊客增加設備，建議碼頭運動場及男女夏令營。該項建議旨在改善赤立角島之生活環境，並吸引更多遊客前往該島旅遊。

慈雲山民政區辦研討會

商討有關撲滅罪行方法

【本報訊】慈雲山民政區辦研討會，商討有關撲滅罪行方法。該項研討會旨在提高居民之防範意識，並探討更有效之撲滅罪行方法。

擴展社區各項服務

尖沙咀坊會新員昨就職
鄧肇堅爵士夏定一頒發委任書

【本報訊】擴展社區各項服務，尖沙咀坊會新員昨就職，鄧肇堅爵士夏定一頒發委任書。該項活動旨在加強社區之服務網絡，並為居民提供更多之便利。

保良局總理齊歡宴

賀李福兆唐尤淑圻晉紳

【本報訊】保良局總理齊歡宴，賀李福兆唐尤淑圻晉紳。該項歡宴旨在慶祝兩位新晉紳士之晉陞，並加強保良局與社區之聯繫。

大埔寶鄉街

星期一開始實施
劃小巴禁區

【本報訊】大埔寶鄉街，星期一開始實施，劃小巴禁區。該項措施旨在改善寶鄉街之交通狀況，並減少小巴對行人之干擾。

提高青年服務興趣

觀塘區辦義務工作訓練

【本報訊】提高青年服務興趣，觀塘區辦義務工作訓練。該項訓練旨在提高青年之服務意識，並鼓勵青年參與義務工作。

灣仔街坊福利會

昨晚選出新職員

【本報訊】灣仔街坊福利會，昨晚選出新職員。該項選舉旨在選出更具代表性之新職員，以更好地服務社區。

青年協會

服務青年中心
正式揭開序幕

【本報訊】青年協會，服務青年中心，正式揭開序幕。該項中心旨在為青年提供更多之服務，並促進青年之成長與發展。

中區青年會

救災總會捐款
賑濟台灣災民

【本報訊】中區青年會，救災總會捐款，賑濟台灣災民。該項捐款旨在支持台灣災民之救災工作，並展現中區青年會之社會責任感。

提高青年服務興趣

觀塘區辦義務工作訓練

【本報訊】提高青年服務興趣，觀塘區辦義務工作訓練。該項訓練旨在提高青年之服務意識，並鼓勵青年參與義務工作。

本港新聞

本港五十四名官民
榮獲女王壽辰授勳

(本報訊) 英國女王伊利沙伯二世於本月六日，頒發勳章及獎章，以表彰在本港作出傑出貢獻之人士。受勳名單如下：

勳章：

- 彭定國先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學校長。勳章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。
- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。勳章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。
- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。勳章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。
- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。勳章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。

獎章：

- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。獎章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。
- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。獎章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。
- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。獎章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。
- 李卓人先生：曾任香港總督府秘書長，現任香港大學副校長。獎章以表彰其在教育及公共服務方面之卓越貢獻。

香港政府職位空缺

符合資格之本地人士可隨時申請下列職位：

房屋署

二級建築助理員

(月薪一萬九千五百元至二萬七千二百元)

實任：持有香港理工學院或同等學歷之建築工程學位，或同等學歷，具備建築工程實務經驗。

職責：協助建築師及工程師進行建築工程之設計及監督。

三級建築助理員

(月薪一萬九千五百元至二萬七千二百元)

實任：持有香港理工學院或同等學歷之建築工程學位，或同等學歷，具備建築工程實務經驗。

職責：協助建築師及工程師進行建築工程之設計及監督。

二級工程助理員(屋宇設備)

(月薪一萬九千五百元至二萬七千二百元)

實任：持有香港理工學院或同等學歷之屋宇設備工程學位，或同等學歷，具備屋宇設備實務經驗。

職責：協助建築師及工程師進行屋宇設備工程之設計及監督。

三級工程助理員(屋宇設備)

(月薪一萬九千五百元至二萬七千二百元)

實任：持有香港理工學院或同等學歷之屋宇設備工程學位，或同等學歷，具備屋宇設備實務經驗。

職責：協助建築師及工程師進行屋宇設備工程之設計及監督。

二級工程助理員(結構)

(月薪一萬九千五百元至二萬七千二百元)

實任：持有香港理工學院或同等學歷之結構工程學位，或同等學歷，具備結構工程實務經驗。

職責：協助建築師及工程師進行結構工程之設計及監督。

三級工程助理員(結構)

(月薪一萬九千五百元至二萬七千二百元)

實任：持有香港理工學院或同等學歷之結構工程學位，或同等學歷，具備結構工程實務經驗。

職責：協助建築師及工程師進行結構工程之設計及監督。

聘用條件及附帶利益

凡三級建築助理員、三級工程助理員(屋宇設備)及三級工程助理員(結構)在任職三年內，均有資格獲委任為二級助理員。月薪由一萬九千五百元至二萬七千二百元。此後尚有獲委任為二級助理員之資格。月薪由二萬七千二百元至三萬八千四百元。

應徵辦法

應徵者可向各區民政處或任何政府部門之人事室索取申請表格(G.F. 340)。填妥後請寄九龍公主道一〇一號房屋署收。詳情可電五九五四二號查詢。

申請辦法

應徵者可向各區民政處或任何政府部門之人事室索取申請表格(G.F. 340)。填妥後請寄九龍公主道一〇一號房屋署收。詳情可電五九五四二號查詢。

總督特派廉政專員公署

聘請文教創作及設計工作職員

本署現正聘請文教創作及設計工作職員，以協助處理各項文教創作及設計工作。凡有意應徵者，請向本署索取申請表格及詳情。

應徵者須具備以下條件：

(一) 一般應徵資格及所需經驗：

應徵者須在文教創作及設計工作方面有豐富之經驗，並具備良好之寫作及設計能力。

(二) 薪級：

薪級由二萬三千一百元起，分十八年遞增至五萬六千二百元。

(三) 其他僱用條件及福利：

應徵者須符合一般僱用條件，並享有政府員工之福利。

(四) 應徵辦法：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(五) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(六) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(七) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(八) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(九) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(十) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(十一) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(十二) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(十三) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

總督特派廉政專員公署

聘請文教創作及設計工作職員

本署現正聘請文教創作及設計工作職員，以協助處理各項文教創作及設計工作。凡有意應徵者，請向本署索取申請表格及詳情。

應徵者須具備以下條件：

(一) 一般應徵資格及所需經驗：

應徵者須在文教創作及設計工作方面有豐富之經驗，並具備良好之寫作及設計能力。

(二) 薪級：

薪級由二萬三千一百元起，分十八年遞增至五萬六千二百元。

(三) 其他僱用條件及福利：

應徵者須符合一般僱用條件，並享有政府員工之福利。

(四) 應徵辦法：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(五) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(六) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(七) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(八) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(九) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(十) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(十一) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(十二) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(十三) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(十四) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(十五) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(十六) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

(十七) 應徵資格：

應徵者須具備良好之寫作及設計能力，並具備豐富之文教創作及設計工作經驗。

(十八) 應徵日期：

應徵日期由即日起至一九七七年六月三十日止。

(十九) 應徵地點：

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

香港政府公佈

關於因興建地下鐵路而在海濱劃定海上工程區

以供停泊浮吊及進行工程

政府現擬在海濱劃定海上工程區，以供停泊浮吊及進行工程。凡有意申請者，請向本署索取申請表格及詳情。

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

應徵者可向本署索取申請表格及詳情。

大文中學畢業典禮，
官小校舍一事件，
對採取更進一步之

百餘呎 洽租電話H-249311

時假該校禮堂舉行。及英文中學畢業典禮，
七七年度大學預科。法蘭西南醫院院長黃勵
官小校舍」事件。對採取更進一步之

電話：6—

成三二四六九K
 一八四九七六K

大問
本大

1000

地產樓房租賃專欄

百餘呎 洽租電話H-249311

電話：6-458067

大司馬部院華街70號K九六四〇三二或
本大廈八樓辦事處參閱K六七九四八一

大司馬部埃華街70號K九六四C三二號
本大廈八樓辦事處對面K六七九四八一

電話：6-458067

百餘呎 洽租電話：249311

地產樓房租賃有限公司

室雅何須大·鮮花顯生氣 絲帶花巧奪天工 較真花更具新意

鮮花，可平添居室雅緻，加上那份芬芳，更使居室充滿生氣。所以，在家居生活中，鮮花是不可缺少的。但鮮花易凋，若不能及時更換，則居室中便多了一份不潔之感。最近，在家居裝飾界，出現了一種新穎的絲帶花，它不僅美觀，且能持久，較真花更具新意。

絲帶花，是由一種特殊的絲帶製成的，其形狀與真花無異，但質地堅韌，不易凋謝。它是由一位名叫「人造花」的藝術家所創製的。這位藝術家，曾花了不少心血，研究如何使絲帶具有真花的質感和神韻。經過多次實驗，他終於成功地製出了這種絲帶花。

絲帶花的製作過程，需要經過多道工序。首先，要選好絲帶的顏色和質地。然後，將絲帶剪成所需的形狀，並用特殊的工具進行加工。最後，將加工好的絲帶組裝成花的形狀。整個過程，需要極大的耐心和細心。

絲帶花的優點，在於它美觀大方，且能持久不變色。它不僅適合用於家居裝飾，也適合用於商業場所的佈置。此外，絲帶花的價格也比真花便宜，且容易更換。

總之，絲帶花是一種新穎、美觀、耐用的家居裝飾品。它不僅能為居室增添生氣，還能展現主人的品味和修養。



形情舟龍扒習練工員廠花地太為圖

太平地氈廠之員工 積極龍舟競賽練習

端午節即將屆至，太平地氈廠的員工們，為了慶祝佳節，並增進團隊精神，特於日前舉行龍舟競賽練習。當日下午，在太平地氈廠的操場上，數百名員工齊聚一堂，參加了這項活動。

練習中，員工們被分為多個小組，每個小組負責一艘龍舟。在教練的指導下，員工們認真練習划槳動作，並加強了團隊協作的訓練。經過一番努力，員工們在練習中表現出色，展現了良好的團隊精神和競技水平。

此次龍舟競賽練習，不僅豐富了員工們的業餘生活，也增強了員工們的體質和團隊凝聚力。員工們表示，將繼續努力，為公司貢獻更大的力量。



攝時浴氣蒸在員會廣康士男露蒂

會康健士男露蒂 肥減身健 佳奇果效

在三月廿二日，香港著名男藝人蒂露士，在「康健士」健身中心，舉行了一場減肥成果展示活動。蒂露士在活動中，向觀眾展示了他通過「康健士」健身中心所取得的減肥成果，並介紹了該中心的減肥方法。

蒂露士表示，他在參加「康健士」健身中心之前，體重過重，身體健康狀況不佳。經過該中心專家的指導和自己的努力，他成功地減掉了大量的體重，並恢復了健康的體態。他認為，「康健士」健身中心的減肥方法非常科學有效，值得推薦。

「康健士」健身中心表示，該中心採用先進的減肥技術，結合科學的運動和營養指導，能幫助客戶安全、有效地減肥。中心還提供專業的健身教練和完善的設施，為客戶提供全方位的健身服務。



等子健身、康泰治療等 男性、而且全部均經過 指導時、嚴格執行正確 之課程。

強力抽濕機

盛水器盛滿時
自動停止抽濕
輕便型

RD-1002E

日立牌

香港日立有限公司
九龍彌敦道111號
電話：21332111

每週星座

水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)
雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)
白羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)
金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)
雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)
巨蟹座 (六月二十一日至七月二十日出生)
獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)
處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)
天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)
天蠍座 (十月二十一日至十一月二十日出生)
射手座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)
摩羯座 (十二月二十一日至一月二十日出生)

水瓶座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

雙魚座：本月你的感情生活非常順利，與伴侶的關係更加融洽。在事業方面，你也有不錯的表現。但要注意，不要過於感性，以免在決策上出現誤判。

白羊座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

金牛座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

雙子座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

巨蟹座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

獅子座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

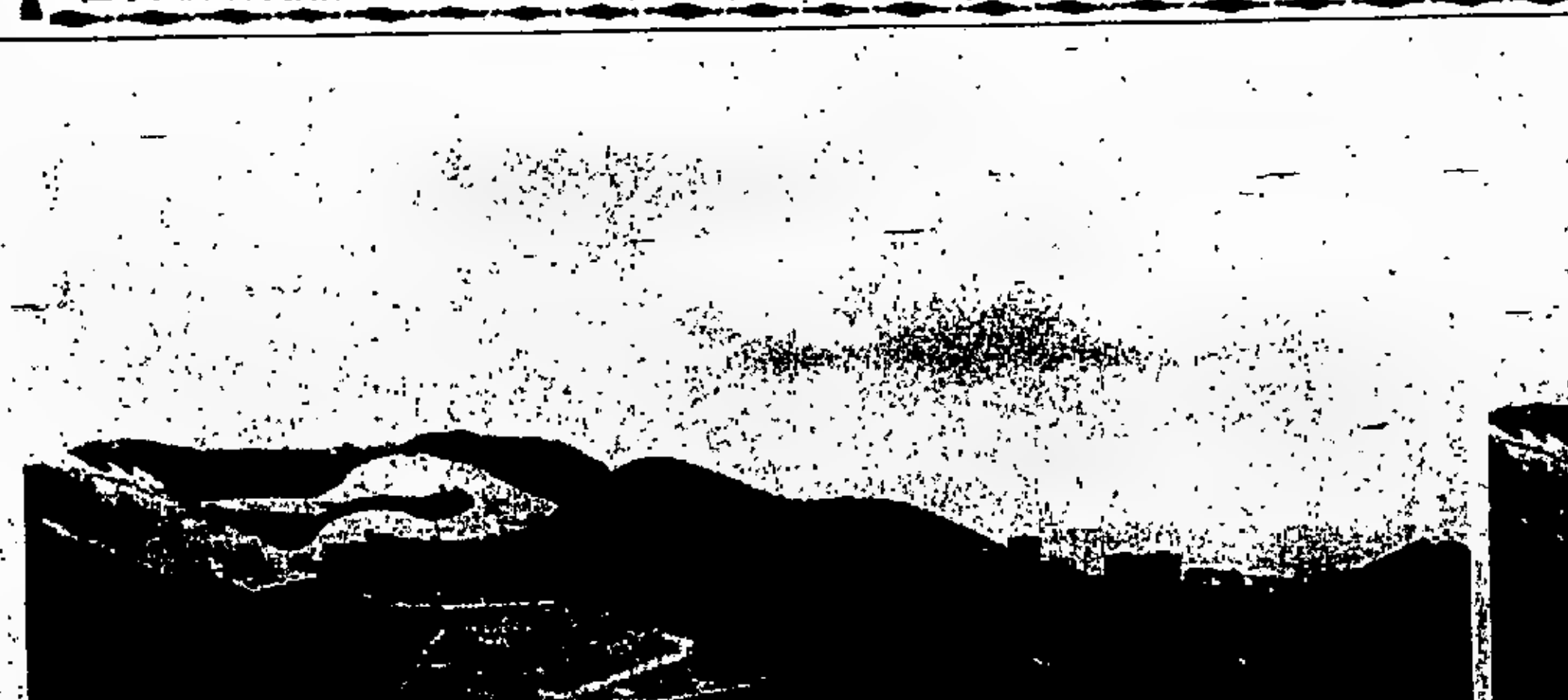
處女座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

天秤座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

天蠍座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

射手座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。

摩羯座：本月你的工作表現出色，上司對你非常賞識。在財務方面，你也有不錯的收穫。但要注意，不要過於自信，以免在競爭中落後。



新都城百貨公司

六月四日至十九日

慶祝父親節 特價酬賓 七折起



\$59,850

氣派出的金禧富豪264是非賣品，這個只是富豪264 GL的價目，包括原裝冷氣機，另有全自動波可供選擇。

購買左圖的汽車， 你會有機會 免費交換右圖的汽車。

今年是富豪汽車面世五十週年紀念，我們已經作出特別安排，以示慶祝。目前共有兩部金禧富豪264房車運抵本港，這兩部罕貴的紀念房車將不會發售，因為我們早已計劃好一個幸運換車辦法。

在一九七七年四月三十日至七月三十日期間購買新富豪汽車的人士之中，將會抽出兩位幸運車主，他們可以用新購入的富豪汽車與我們交換金禧富豪264，完全不用支付任何費用。

無論你買的是富豪244、245或264也好，只要是上述期間購買的富豪新車，便可以有機會贏得這無價的紀念產品。

金禧富豪264

為了紀念生產五十週年，富豪車廠特別製造一款只限少量生產的紀念房車——金禧264——分配世界各地。

金禧富豪的設計特別講究，車廂佈置更為名貴，車身鑲有獨特的裝飾，包括特殊的金禧標誌。可惜，由於生產數量有限，全香港亦只獲供應兩部。


其他富豪車也能令你體會到同樣安全、豪華的裝備。

即使你未必能夠得到金禧富豪，也不要失望。每一部富豪的構造，都基於安全、舒適、豪華的準則，它既能確保你行車安全，同時又能使你享受到駕駛的樂趣。

請立即與我們接洽。

如果你有興趣知道更多有關該金禧富豪或其他各款富豪的一切，請即致電或親臨駕臨我們任何一間陳列室，親身體驗一下。

富豪汽車總代理：益成汽車有限公司
新界葵涌地段54號合興工業大廈（即葵涌與青山道交界處）
電話：12-231151（10線）
香港陳列室：北角英皇道734號榮基行
電話：5-614164/5
澳門總代理：股理基洋行
高士德大馬路64B 電話：85581




香港

皇都 東方 太平 嘉禾 新華 帝國 實業 國際 油蔴地 好景 南灣

最佳 賀片 巨片

今晚 先午 夜場

都要 飛定



最新 配搭 殺手 職業 招出 擺命

張家班兩員虎將

威冠 孟飛 名樓 騷裏 藏刀

胡冠雄 王龍飛 孟秋茅 薛漢 李健民

李銘楠 金作 王龍飛 孟秋茅 薛漢 李健民

胡冠雄 王龍飛 孟秋茅 薛漢 李健民

胡冠雄 王龍飛 孟秋茅 薛漢 李健民

佈局 懸疑 刺激 動作 驚心 絕對 兒宜

FIRST (1) FILMS



期五一四第 編主羊石汪

靜物拍攝的心得

陳兆現

靜物攝影的對象，是靜止不動的物體。在攝影時，我們必須先觀察物體的形狀、色彩、質感、位置、光線等，然後再決定拍攝的角度、構圖、光圈、快門等。靜物攝影的重點在於構圖和光線的運用。構圖要簡潔、清晰，光線要柔和、自然。在拍攝時，我們要注意物體的細節，並利用不同的角度和光線來表現物體的立體感和質感。靜物攝影不僅可以訓練攝影技術，還可以培養觀察力和審美能力。

香港攝影學會講座

陳紹文講燈光人像

(下)

香港會月賽成績

馮浩林獲選冠軍

香港攝影學會五月月賽，於六月三日舉行頒獎典禮。當晚由主席馮浩林主持，並邀請多位嘉賓出席。馮浩林在致辭時表示，月賽的目的是為了推廣攝影藝術，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。他還對獲獎作品表示讚賞，並鼓勵大家繼續努力，提高攝影水平。獲獎作品包括人像、風景、靜物等多類，其中馮浩林的作品《月光》獲選冠軍。

馮浩林獲選冠軍後，表示非常榮幸，並感謝攝影學會的組織和嘉賓的支持。他還表示，將繼續努力，為攝影藝術做出貢獻。

陳兆現的靜物佳作選

陳兆現的靜物佳作選，展現了他對靜物攝影的獨特理解和精湛技術。他的作品構圖簡潔，光線柔和，細節清晰，充分表現了靜物的質感和立體感。其中，《月光》、《靜思》等作品尤為出色，獲得了評委的一致好評。

汪角會攝影活動

汪角會攝影活動，旨在推廣攝影藝術，並為攝影愛好者提供一個交流的平台。活動內容包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。汪角會還定期舉辦攝影巡迴展覽，讓攝影愛好者有機會欣賞到優秀的攝影作品。

港菲彩色展覽

現在在呷市舉行

港菲彩色展覽，展示了香港和菲律賓的彩色攝影作品。展覽內容豐富，包括風景、人像、靜物等多類作品。展覽吸引了眾多攝影愛好者前來參觀，並獲得了一致好評。

少年兒童繪畫

獲畫家們好評

明日續展 即席揮毫

由香港美術協會主辦的「少年兒童繪畫」展覽，獲得了畫家們的好評。展覽內容豐富，包括繪畫、書法等作品。展覽吸引了眾多少年兒童前來參觀，並獲得了一致好評。

聖匠堂山谷郊青年中心

辦社交暨拉丁舞班

聖匠堂山谷郊青年中心，為推廣社交和舞蹈藝術，特設了社交和拉丁舞班。課程內容豐富，包括社交舞、拉丁舞等。課程吸引了眾多青年參加，並獲得了一致好評。

偷得浮生半日閒

本報將介紹歌舞

黃學海明午演講

北京召開中全會

佛教團體合辦

週六禪學講座

香港獅子山青年商會主辦

「香港青年」全港公開攝影比賽

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

香港攝影學會主辦

或收貨
受，發
此區一，接
咄而，獲
宣傳，廣
一舉，告
兩便，知
影一，特
形一，面

五月份部份銀票(發行額約百分之十)直接交與美商銀行以爲憑據。至六月初推出，屆時以六萬份銀票寄優待信，隨同四月份出版之「大衆電訊」附送，同時以郵寄方式，另發贈一張份願客惠帶，給予港九各大機。

利必高認爲股市穩健

荷蘭著名投資公司利必高在其一九七七年之年中刊中則報告書中指出：「世界之經濟不斷復甦，通貨膨脹仍被視爲最大之障礙以增加資金來源，利潤與資金之增長及都有良好前途。概括來說，貿易的現象都是存在於大部份經濟繁榮發展之國家，此等國家即是日本、西德、英國、法國、美國、加拿大、澳洲及南美洲各國家中。目前尚未十分明朗的市場中心也是否在這些個國家中。」

利必高最近指出美元的交易已經漸趨蕭條，利必高認爲貨幣兌換平調整，並受到該公司對英國之投資因幣值貶值而減出影響在一九七七年之初四個月來，利必高共賣出超過五十萬股新股，而其中之四十萬股是紅股之派發，總實況已由荷幣四十三億三千九百萬盾升至荷幣四十四億零四百萬盾。

美士公司，似已達到其業務之共同實際目標之目的，欲知其詳細資料詳情，希與下列各處聯絡便得聯絡。
查詢電話五三二三四七
七六〇，五三二三四七

爽神打鬥假期娛樂

「鱷魚風機」千面巨星
公榮公司發行
發售日一
夏魂硬派巨星
槍戰一硬皮連斯
大敵又一大片
追魂硬派巨星
槍戰一硬皮連斯
大敵又一大片

譚馬士 米蘭

有牌爛仔

有牌爛仔
神槍修威
神仙好計
飛車上技
樓梯！上技

• 三更
• 剛得駕
• 窩床！

入得閨房
上得公堂
有牌爛仔

色出加更技演馬鬼



THE COP IN BLUE JEANS

宜不童兒

企埋阿哥要

爛仔有牌
掌門賊
阿哥要

只何晒够刺激

有牌爛仔

以門陰反食有架零
爛爛爛彈計舍勢

動作片名導演
賓奴哥布斯
現代

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行

DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

WINNER OF



11

ACADEMY AWARDS

凱聲 紐約

今天 四場

榮獲十一項金獎
包括最佳影片

賓虛

查路登希士頓
積鶴健士三夫
史提芬杯領南天

九點正座公司巨片
六點正座美司高梅
兩點早臨際新藝園
十一點晚間定美司國

燃燈今古
傲視大壇
影面噴火
偉大場面
空前絕後
四生不滅
決戰死戰
萬民皆驚
驚心動魄
地鬼一

演大廉威
勒章威

BEN-HUR

Charm International Corporation

司公亞凡
!王片錄紀黃珍一又

花開中空
化萬變千

准特 製攝助協部防國美
式靈幽 位一十之秀優良
!技戲開公師機鬥戰

俠天龍
隱行飛技

宣威少老


BLUE ANGELS

慶 宮

最後今天
週一
早末

新嘉坡嘉士德公司
主理人謝國興
副理人謝國興

飛 行 怪 傑

羅拔烈烈福

史提芬沙維爾
羅拔烈烈福
主演

瘋 的 行 的 瘋
狂 狂 狂

一歌德古堡人特
家生九中上九校
家死校！出野驚

分 秒 心 每 頭 滿
分 個 動 個 機
秒 分 鏡 鏡 鏡 秒

明門天
小無巨
路倫斯
希希片映

海 運

評價最高
獨家進入
第二週映

12點 3點 正點 正點 正點
最佳視效金獎
銀像獎
空中電影
驚天動地
海上空戰
一見驚心

是美國第一偉大
的戰爭片
全片
震撼
人心

TORA! TORA! TORA!



七十年來
最偉大
的影片
中文
版

龍 珠 奇 俠

港 港 港 港 港

信雲高米真

「反抗」
「鬼馬運動」
「主角」
邪門電
影之霸
！恐怖影
片之王

再接再厲本
年度震動影
壇大傑作！
★星女性感艷美青春★
夏莎 蓮 瑪麗
★演主銜領合聯★

多宮好一將好神一千勝
多寶過萬伏過燈一零過
！重一信妖一伏一
一月！魔轉！妖夜一

激刺・趣有・奇神

俗有 作因 妖巫 可 妙邪 鬼游 折橫 隱神
人靈 惡果 精師 解呼 魔門 影魂 斷跨 形秘
看神 罪有 顯顯 難風 齊大 步苦 鐵險 墻墻
不顯 難報 絕奇 消喚 講搏 相相 索峭 阻阻
見現 逃應 招能 災雨 手門 迫羅 壁路 踪踪

影鬼



映獻天今

秘一離機非比公哥
莫更凶！期一買倫
測神靈比迷更凶獻亞

An Extraordinary Adventure into the Unknown SHADOW OF THE HAWK

<p>黃金 嘉禾 皇都 皇后</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>南洋 華南</p> <p>5 737388 3 881755</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>英華 民樂</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>麗都 麗華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>樂百 運海</p> <p>H 702412 K 678091</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>聲樂 樂快 都新</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>港九影院聯合廣告</p>	<p>昌南 寶國</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>影倫 利</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>都銀 江珠</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>
<p>冠金 聲新 方東</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>門金 地蘇油</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>星福 星恒 華龍</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>光新 慶普</p> <p>H 632959 K 849977</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>影倫 利</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>昌南 寶國</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>都銀 江珠</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>後帝國帝際國</p>	<p>國華 華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>國華 華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>
<p>蘭亞 荷 翹</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>明美 寶 順</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>珠明 華 文</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>華新</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>都銀 江珠</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>後帝國帝際國</p>	<p>國華 華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>國華 華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>國華 華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>國華 華</p> <p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>
<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>	<p>映獻場五天今</p> <p>龍蛇俠影</p>

康樂家庭

女青觀龍樓社會服務處舉辦 美滿生活實踐計劃

引導青少年們認識自己和認識世界

【本報訊】女青觀龍樓社會服務處，為配合「美滿生活實踐計劃」，特於本月六日（星期日）下午二時至四時，假該處禮堂，舉行「認識自己」講座。是次講座，由該處主任黃美蘭主持，內容包括：(一)認識自己：包括了解自己的優點、缺點、興趣、能力及價值觀等。(二)認識世界：包括了解社會、環境、文化及科技等。黃主任在講座中，以生動的語言，向在場的青少年，介紹了如何正確地認識自己，並如何面對生活中的挑戰。她強調，每個人都應了解自己的獨特之處，並發揮其潛能，為社會作出貢獻。講座吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。

露背裝與牛仔褲

最近由於天氣炎熱，少男少女們的穿著，大都以輕便、舒適為主。露背裝與牛仔褲，是其中最流行的款式。然而，穿著這些衣服時，應注意一些細節，以保持儀容整潔。例如，穿著露背裝時，應避免在公共場所露背，以免引起不必要的誤會。穿著牛仔褲時，應選擇合適的尺寸，避免過於寬鬆或緊窄。此外，穿著這些衣服時，應注意个人卫生，勤洗滌衣物，以保持身體健康。

婚前不宜有「性行為」

個子大小與遺傳有關
安全期計算法避免受孕可轉移別法
【本報訊】婚前不宜有「性行為」，是許多家長對子女的要求。然而，青少年在婚前，往往會受到社會風氣的影響，而產生性行為。專家指出，婚前性行為，不僅可能導致懷孕，還可能對身體健康造成損害。此外，婚前性行為，還可能導致心理上的負擔。專家建議，青少年在婚前，應先了解性行為的知識，並與父母溝通，尋求他們的建議。同時，青少年也應學會控制自己的慾望，避免在婚前發生性行為。

許彬李達人結婚親

許日東李淑儀大喜
【本報訊】許彬與李達人，於本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行結婚典禮。是次婚禮，由該處主任黃美蘭主持，場面熱鬧。許彬與李達人，是青梅竹馬，兩人於中學時期認識，並結為連理。婚禮上，黃主任致詞，祝賀新人百年好合，永結連理。新人也分別致詞，感謝親友的支持與祝福。婚禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

香港小姐出巡扶輪社

【本報訊】香港小姐競選委員會，日前派出一支巡迴演出隊，前往各區巡迴演出。演出隊成員包括多位獲獎佳麗，她們將在各區舉行多場演出，為市民帶來精彩的表演。演出隊的首場演出，將於本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行。演出內容包括歌舞、模特兒表演等，預計將吸引不少市民到場觀看。

儀容美 衣林

【本報訊】儀容美，是每個人都希望擁有的。然而，要達到儀容美，需要從衣林做起。衣林不僅是外在的裝飾，更是內在修養的體現。專家建議，在選擇衣服時，應考慮自己的身份、場合及個人品味。同時，在穿著衣服時，應注意儀容整潔，保持衣服的光澤與整齊。此外，儀容美還包括儀態、表情及言談舉止等。只有從這些細節做起，才能真正達到儀容美的境界。

海百新麗麗國民寶英親恒福龍

運樂華都都樂石華塘星華
兩父子生死鬥
風雲變色
【本報訊】海百新麗麗國民寶英親恒福龍，將於本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行演出。是次演出，由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。演出內容包括歌舞、戲劇、雜技等，預計將吸引不少市民到場觀看。此外，演出還將有精彩的抽獎活動，為觀眾帶來更多的驚喜。

今天盛大獻映

【本報訊】今天盛大獻映，是本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行演出的主題。是次演出，由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。演出內容包括歌舞、戲劇、雜技等，預計將吸引不少市民到場觀看。此外，演出還將有精彩的抽獎活動，為觀眾帶來更多的驚喜。

醫藥顧問位卓琪

【本報訊】醫藥顧問位卓琪，日前在觀龍樓禮堂舉行講座。是次講座，由該處主任黃美蘭主持，內容包括：(一)常見疾病的預防與治療。(二)如何選擇合適的藥物。(三)如何正確使用藥物。黃主任在講座中，以生動的語言，向在場的市民，介紹了如何正確地預防與治療疾病。她強調，市民應定期進行健康檢查，並根據醫生的建議，正確使用藥物。講座吸引了不少市民參加，場面熱鬧。

百樂 紐約 海運 凱聲 榮獲 映權

【本報訊】百樂、紐約、海運、凱聲、榮獲、映權，是本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行演出的主題。是次演出，由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。演出內容包括歌舞、戲劇、雜技等，預計將吸引不少市民到場觀看。此外，演出還將有精彩的抽獎活動，為觀眾帶來更多的驚喜。

國際機場 七七九一

【本報訊】國際機場 七七九一，是本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行演出的主題。是次演出，由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。演出內容包括歌舞、戲劇、雜技等，預計將吸引不少市民到場觀看。此外，演出還將有精彩的抽獎活動，為觀眾帶來更多的驚喜。

龍蛇俠影

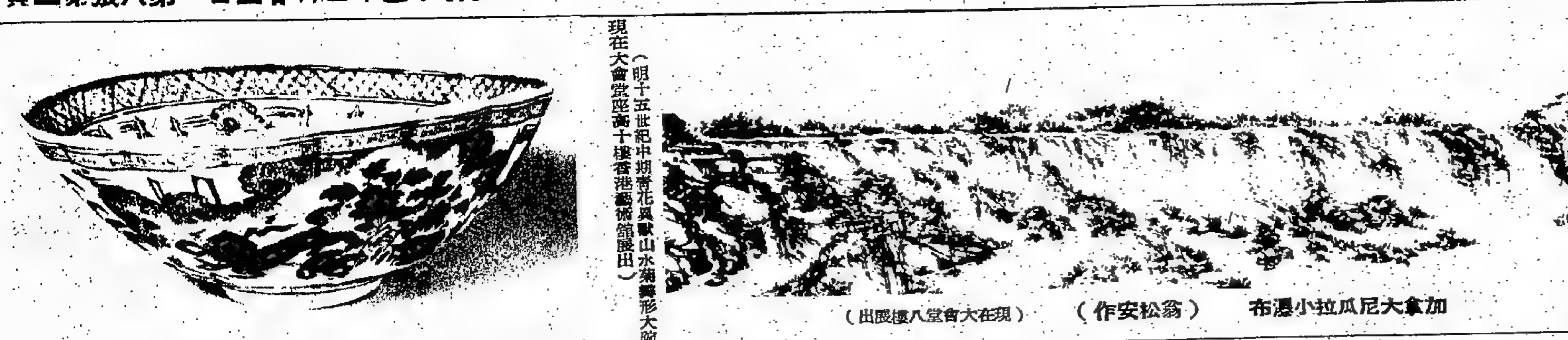
【本報訊】龍蛇俠影，是本月六日（星期日）下午二時，在觀龍樓禮堂舉行演出的主題。是次演出，由多位知名藝人主演，內容精彩，不容錯過。演出內容包括歌舞、戲劇、雜技等，預計將吸引不少市民到場觀看。此外，演出還將有精彩的抽獎活動，為觀眾帶來更多的驚喜。

華僑文化

港畫法名作欣賞會

昨今假大會堂舉行由徐淦剪綵

【本報訊】由九龍畫院及香港畫院聯合主辦之「香港畫法名作欣賞會」昨（十六）日假大會堂舉行開幕禮，由徐淦剪綵。是次展覽，係由九龍畫院院長徐淦、香港畫院院長陳雲龍、及多位著名畫家，共同策劃。展覽內容豐富，包括山水、花鳥、人物、靜物等，展現了香港畫壇的多元面貌。展覽將持續至本月二十日止，歡迎各界人士前往參觀。



布漫小拉瓜尼大拿加 (出展樓八畫會大在現) (作安松翁)

座講學佛堂會大

經學維講師法慧源

【本報訊】大佛堂學座，將於本月二十日（星期日）下午二時，假大會堂舉行。是次講座，由法慧源法師主講，題目為「大乘佛學之發展」。法師將從大乘佛學之起源、發展及對社會之影響等角度，進行深入淺出之講解。歡迎各界人士踴躍參加。

（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。



（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。



（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

明清青花瓷展

現在香港藝術館舉行

【本報訊】由香港藝術館主辦之「明清青花瓷展」，現正假香港藝術館舉行。是次展覽，共展出明清兩代之青花瓷作品逾百件，包括花瓶、碗、盤、罐等，造型多樣，紋飾精美。展覽將持續至本月二十日止，歡迎各界人士前往參觀。

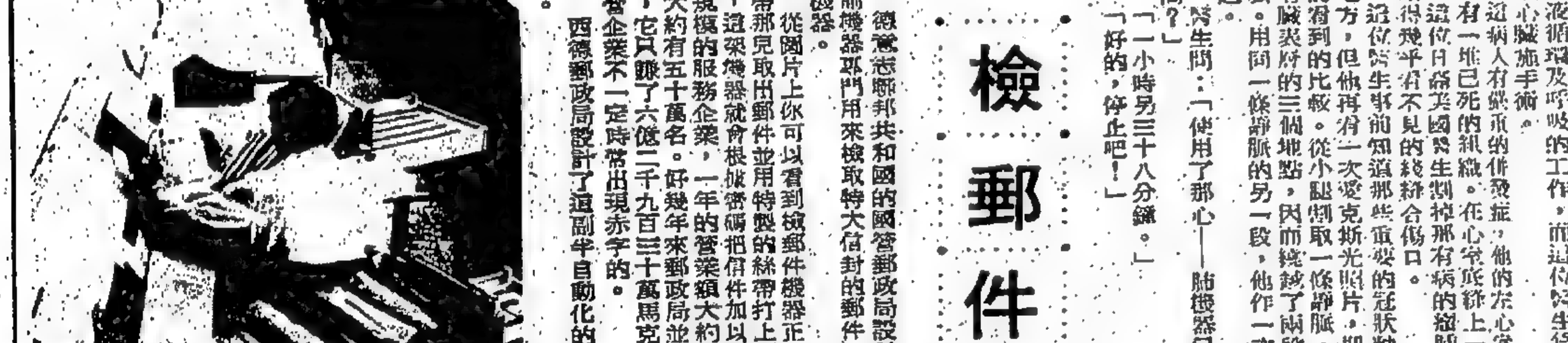


（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

著名現代舞蹈團

定期在港演三場

【本報訊】由著名舞蹈家艾雲雅里（Aurora）領銜之「艾雲雅里現代舞蹈團」，將於本月二十、二十一、二十二日（星期日、一、二）假大會堂舉行三場演出。是次演出，將帶來多齣具有國際水準之現代舞蹈作品，展現當代舞蹈之獨特魅力。歡迎各界人士踴躍參加。

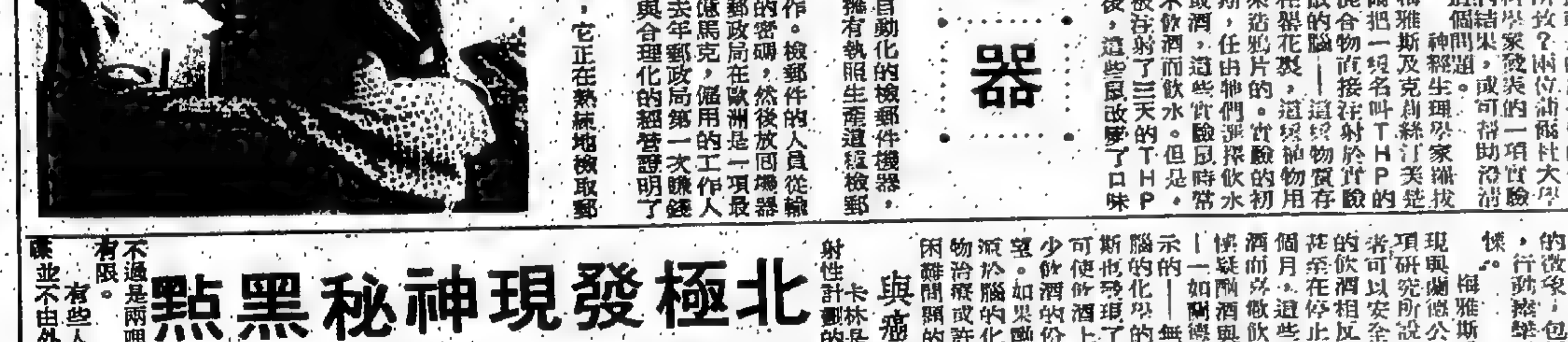


（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

學海書樓中大校外

潘小磐與陳洪錦講學

【本報訊】由中大校外學海書樓主辦之「潘小磐與陳洪錦講學」，將於本月二十日（星期日）下午二時，假中大校外學海書樓舉行。是次講學，由潘小磐與陳洪錦兩位學者主講，題目為「中國文學之發展」。講學內容豐富，涵蓋文學理論、文學史及文學創作等領域。歡迎各界人士踴躍參加。

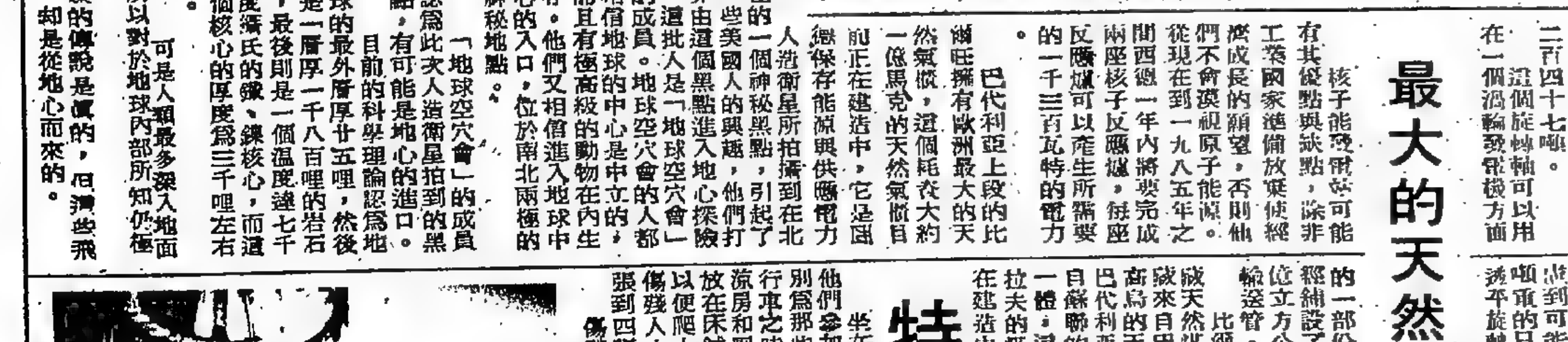


（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

檢郵件機器

與郵件機器

【本報訊】由郵政總局研發之「檢郵件機器」，現已投入試用。是次機器，能自動識別郵件之種類及目的地，大大提高郵件處理之效率。目前，該機器已在多個郵件處理中心進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以改善郵件遞送服務。

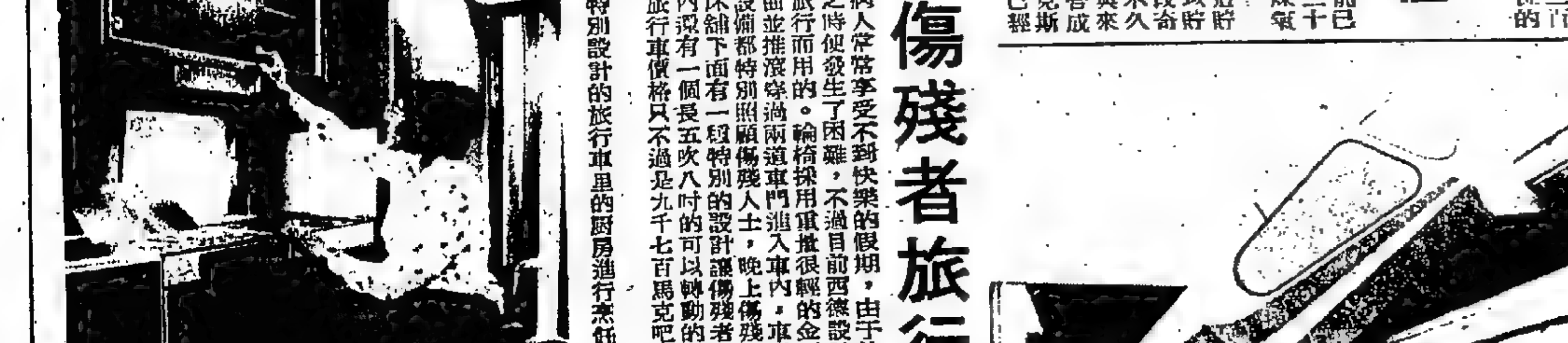


（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

身體化學變化

可能促成酗酒

【本報訊】一項最新研究顯示，身體內之化學變化，可能與酗酒行為有關。研究發現，某些基因型之個體，在飲酒後，體內之化學物質會發生變化，導致其對酒精之耐受度降低，從而增加酗酒之風險。此項研究為理解酗酒之成因提供了新視角，對預防及治療酗酒具有重要意義。

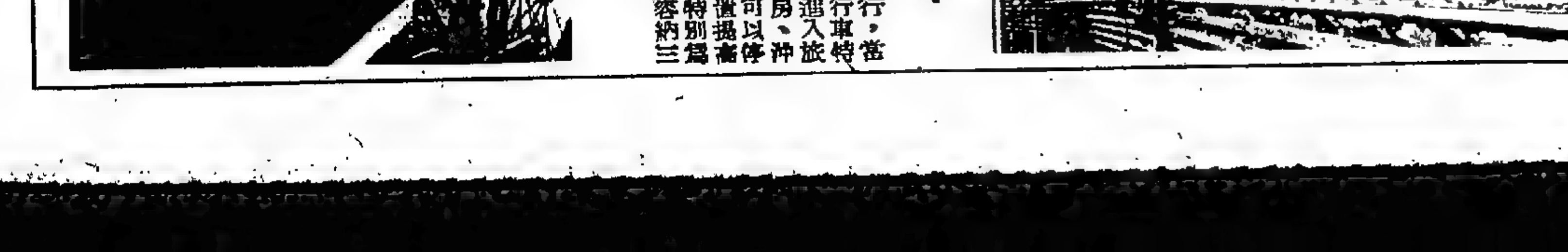


（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

最大的天然氣櫃

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「最大的天然氣櫃」，現已投入試用。是次櫃體，能儲存大量天然氣，為工業及商業用途提供便利。目前，該櫃體已在多個工業區進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以滿足市場需求。



（明）十五世紀時，中國山水畫已趨於成熟。其特點在於，不僅注重自然景觀之描繪，更強調畫家個人情感之表達。此幅作品，即為當時之傑作，展現了宏偉之山水氣勢。

韓日遊草

潘小磐

（詩）
南山（十六日）
山上有公侯，山下有士農。
山前流水急，山後流水遲。
山間多草木，山外多風塵。
山色有无中，山意不可尋。
山行無別事，但見白雲生。

著名現代舞蹈團

定期在港演三場

【本報訊】由著名舞蹈家艾雲雅里（Aurora）領銜之「艾雲雅里現代舞蹈團」，將於本月二十、二十一、二十二日（星期日、一、二）假大會堂舉行三場演出。是次演出，將帶來多齣具有國際水準之現代舞蹈作品，展現當代舞蹈之獨特魅力。歡迎各界人士踴躍參加。

學海書樓中大校外

潘小磐與陳洪錦講學

【本報訊】由中大校外學海書樓主辦之「潘小磐與陳洪錦講學」，將於本月二十日（星期日）下午二時，假中大校外學海書樓舉行。是次講學，由潘小磐與陳洪錦兩位學者主講，題目為「中國文學之發展」。講學內容豐富，涵蓋文學理論、文學史及文學創作等領域。歡迎各界人士踴躍參加。

檢郵件機器

與郵件機器

【本報訊】由郵政總局研發之「檢郵件機器」，現已投入試用。是次機器，能自動識別郵件之種類及目的地，大大提高郵件處理之效率。目前，該機器已在多個郵件處理中心進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以改善郵件遞送服務。

身體化學變化

可能促成酗酒

【本報訊】一項最新研究顯示，身體內之化學變化，可能與酗酒行為有關。研究發現，某些基因型之個體，在飲酒後，體內之化學物質會發生變化，導致其對酒精之耐受度降低，從而增加酗酒之風險。此項研究為理解酗酒之成因提供了新視角，對預防及治療酗酒具有重要意義。

最大的天然氣櫃

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「最大的天然氣櫃」，現已投入試用。是次櫃體，能儲存大量天然氣，為工業及商業用途提供便利。目前，該櫃體已在多個工業區進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以滿足市場需求。

特製傷殘者旅行車

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「特製傷殘者旅行車」，現已投入試用。是次車輛，專為傷殘人士設計，配備有升降機、扶手等設施，方便傷殘人士上下車。目前，該車輛已在多個地區進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以改善傷殘人士之出行條件。

試驗中的氣墊火車

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「試驗中的氣墊火車」，現已投入試用。是次火車，採用氣墊技術，能減少與軌道之摩擦，提高行駛速度。目前，該火車已在試驗軌道上進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以發展高速鐵路。

科學

救治心臟冠狀栓塞

繞越手術移植靜脈

【本報訊】一項最新研究顯示，對於心臟冠狀栓塞患者，繞越手術移植靜脈是一種有效之治療方法。研究發現，該手術能 bypass 受損之冠狀動脈，恢復心臟之血液供應，從而改善患者之症狀及預後。目前，該手術已在多個醫院進行臨床試驗，效果良好。未來將進一步推廣應用，以救治更多患者。

迷你柴油機

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「迷你柴油機」，現已投入試用。是次引擎，體積小巧，動力強勁，適用於各種小型機械設備。目前，該引擎已在多個行業進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以滿足市場需求。

試驗中的氣墊火車

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「試驗中的氣墊火車」，現已投入試用。是次火車，採用氣墊技術，能減少與軌道之摩擦，提高行駛速度。目前，該火車已在試驗軌道上進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以發展高速鐵路。

特製傷殘者旅行車

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「特製傷殘者旅行車」，現已投入試用。是次車輛，專為傷殘人士設計，配備有升降機、扶手等設施，方便傷殘人士上下車。目前，該車輛已在多個地區進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以改善傷殘人士之出行條件。

最大的天然氣櫃

與郵件機器

【本報訊】由某公司研發之「最大的天然氣櫃」，現已投入試用。是次櫃體，能儲存大量天然氣，為工業及商業用途提供便利。目前，該櫃體已在多個工業區進行測試，效果良好。未來將進一步推廣應用，以滿足市場需求。

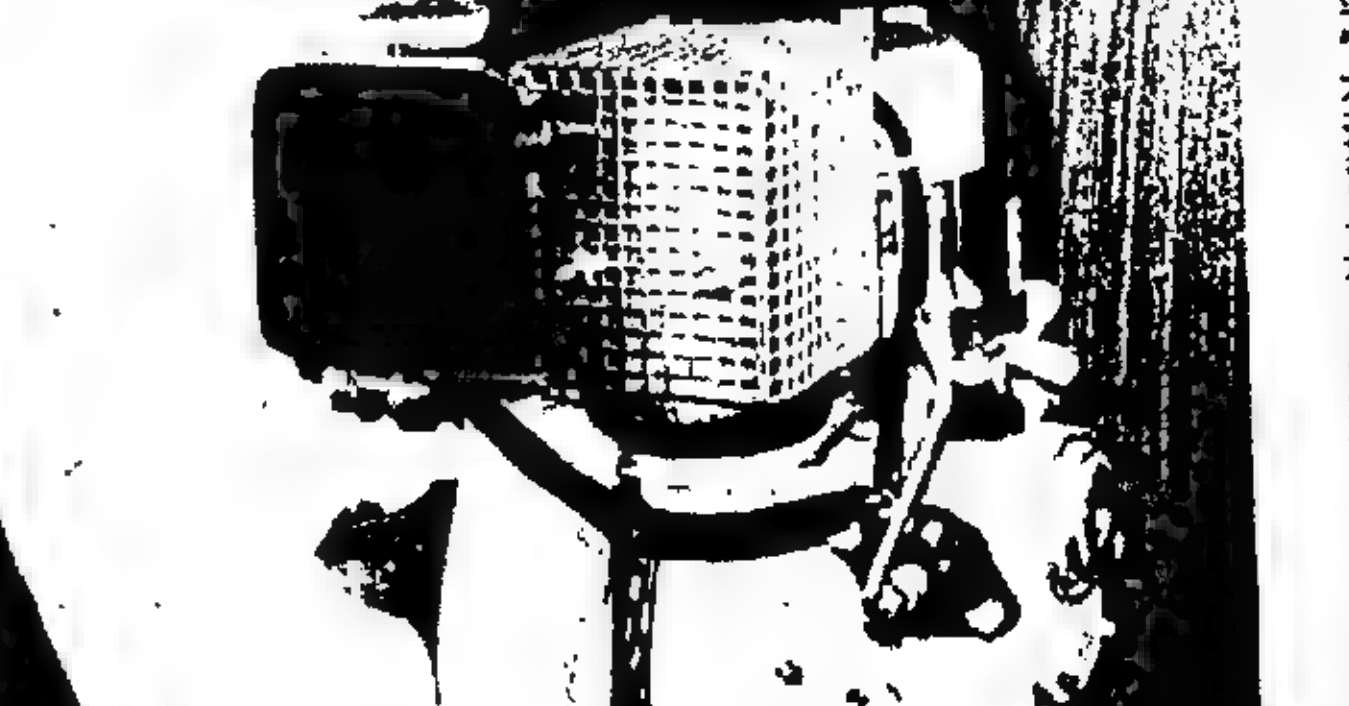
身體化學變化

可能促成酗酒

【本報訊】一項最新研究顯示，身體內之化學變化，可能與酗酒行為有關。研究發現，某些基因型之個體，在飲酒後，體內之化學物質會發生變化，導致其對酒精之耐受度降低，從而增加酗酒之風險。此項研究為理解酗酒之成因提供了新視角，對預防及治療酗酒具有重要意義。



迷你柴油機，體積小巧，動力強勁，適用於各種小型機械設備。



特製傷殘者旅行車，專為傷殘人士設計，配備有升降機、扶手等設施，方便傷殘人士上下車。



特製傷殘者旅行車，專為傷殘人士設計，配備有升降機、扶手等設施，方便傷殘人士上下車。

娛樂圈

因大金庫暫停拍攝

吳思遠即赴泰開戲

吳思遠導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。吳導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。吳導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。



蘇后儀進輝煌

蘇后儀導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。蘇導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。



胡錦張冲

胡錦導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。胡導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。



毛舜君張國榮熱戀

毛舜君導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。毛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。



陶明到港，欲送一輛車，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。陶導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

狄龍名車贈嬌妻，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。狄龍導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

陰陽血滴子神刀流星拳，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。陰陽導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

雷成功招待睇戲，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。雷導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

毛舜君張國榮熱戀，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。毛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

向日葵

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

大衛導演

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

新華國寶

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

國寶

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

國寶

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

十二個國家

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

科學工作者

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

研究南極洲

大衛導演，因大金庫暫停拍攝，現已回港，並即赴泰國開拍新片。大衛導演在泰國拍片，已有一年多，現已拍竣，並已回港，並即赴泰國開拍新片。

聖約翰救傷隊
下週工作程序

聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(一) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(二) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(三) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(四) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(五) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(六) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(七) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(八) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(九) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：
(十) 聖約翰救傷隊，下週工作程序如下：

馬來亞早期建立的國家
滿刺加馬六甲王國

馬來亞早期建立的國家，滿刺加馬六甲王國，其歷史可追溯到十世紀。當時，馬來半島的各個小國，如滿刺加、馬六甲、檳榔嶼等，均建立了自己的王國。這些王國在政治、經濟、文化等方面，均對馬來半島的發展產生了深遠的影響。...

法人如何統治越南
越南人乘時奮起謀取獨立

法人如何統治越南，越南人乘時奮起謀取獨立。法國在十九世紀末，開始對越南進行殖民統治。法國在越南建立了嚴格的行政體系，並對越南的經濟、文化進行了全面的改造。然而，越南人民對法國的統治一直懷有強烈的不滿，並不斷進行反抗。...

中國與菲島之早期交通

中國與菲島之早期交通，其歷史可追溯到漢代。當時，中國與菲律賓之間已經建立了貿易往來。隨著時代的推移，中國與菲律賓之間的交通日益頻繁，兩國之間的經濟、文化交流也日益密切。...

航訊

海明將訪非洲各埠
利來里奧週一赴星

亞洲航運公司代理利來里奧，將於週一由星出發，訪問非洲各埠。利來里奧是該公司的一艘大型郵輪，其航線覆蓋了非洲、歐洲、亞洲等地區。...

雅先登航赴緬甸
裕國輪明往呂宋

裕國輪公司代理雅先登，將於明日由星出發，前往緬甸。裕國輪公司是一家著名的航運公司，其船隻定期往返於星洲與東南亞各埠之間。...

委內瑞拉、加勒比海定期航線
日本正利輪快

日本正利輪快，將於近日由星出發，前往委內瑞拉、加勒比海等地。該輪船由日本正利輪船公司經營，其航線覆蓋了美洲、歐洲等地區。...

尚有航訊
刊在第七頁

張第四頁

福來輪船公司
往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光

船名	日期	時間
印尼怡美利	六月二十日	六月廿一日
萬利怡美利	六月廿三日	六月廿四日
萬利怡美利	六月廿六日	六月廿七日
萬利怡美利	六月廿九日	六月三十日

香港輪船有限公司
HONG KONG ISLAND LINE
香港郵政特准掛號

船名	日期	時間
香港島輪	六月二十日	六月廿一日
南丁島輪	六月廿三日	六月廿四日
南丁島輪	六月廿六日	六月廿七日
南丁島輪	六月廿九日	六月三十日

墨西哥國家船務公司
墨西哥航線

船名	日期	時間
好時發	七月八日到	七月九日開行
安柏路	八月十三日到	八月十四日開行

多利順洋行
往：海、夏、美、連

船名	日期	時間
往海	七月九日抵港	七月十日開行
往夏	六月廿二日開行	六月廿三日抵港

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

船名	日期	時間
往歐洲	六月廿九日開行	七月一日抵港
往美洲	七月二日開行	七月三日抵港

建議答案(完)

中國文學試卷二 答案參考

二。(甲) 經濟學人，李杜並稱，殊鮮解經。蓋二人風采，
自然不同，成就亦各異焉。若過分好過，則其
欠公允也。我於個人臆言所得，以觀其詩之
格之異同。

1. 李杜各體之比較

五古：李白守阮籍，更出之以曠逸，少陵
才力既羣，較陳博樞，不主一家。

七古：二人皆安詳合度，而李加以以志勝
少陵則之以沈雄

五律：太白樸實而運以高深之思，少陵於
十字中，更包含萬象。

七律：太白好選古於律，時與少陵不同，
拘拘於音律調偶，而一處失矣之真，
自凌厲無前，少陵又五色雜陳，八
和而清，故能謂無古人，及無來者，
爲長卷，與李白並和絕倫。

絕句：太白較以肆行，獨多化之華。杜
不及者，惟此耳。

2. 李白詩：不爲人，神氣高朗，悠然風采
，恣放歌，故改爲大官。青年時，氣骨輕
，不能稱行，不修小節，氣蓋一世。登爲
，亦改亦引，雖然而來，然然而不，不屑
雕章琢句，不務求於窮理盡性，而天風

客與東坡泛舟赤壁之下，因赤壁之名而感懷古事。縱想昔日曹操破荊州，下江陵，船鏜鏜，旌旗蔽空之盛況，酹酒臨江，橫槊賦詩，勢而不衰，成為歷史上之陳迹，由是不期而悲感，了悟世事之無常、生命之短暫渺小。

六、(甲)夏商周滅亡之原因爲仁義不施、文之勢衰。三篇中，自春秋以來，專以爲見稱，惠文、武、昭襄之世，竟能戰敗人國之六國，戰勝其合縱，及至始皇，戰勝更甚，遂至秦國而結。天下然而治亂因之，故就史實而論，則秦之亡，後自始皇之世，從首領誤，秦命下衰，是亂代所無者。(來時因國之書，仍多以體得特。)又便察信是長流，以抗前朝，其勢與陸運，亦是空前，天下至聖上之世，發自秦之兵，以應時，降名城，發秦禁，收天下之兵，一舉而

三六至一二四二）：世稱清獻先生，爲人凡
磊落，好讀書，性嗜酒，愛賞畫，嘗爲一
步高州祭酒，以不事吏議，自解歸，又十餘
歲，滿命，因不親涉，隱於韶賓峯，只工作八
天即自解縣歸田園。自此即爲隱者之田園
生活。湖明隱居，除舊友外，頗受老莊之影響
，其人樂天知命，隨遇而安。文章醇潔，並兼
佳妙，詩歌尤爲特出。一洗魏晉人綺麗鉛華之
海，發爲通於自然之文字，以自然生活爲
題材，著其於自然之真趣，爲文法別具一
。故嶺南詩品譽其爲隱逸時人之宗，而稱其美

和酒樓交儕地傳過常，熱鬧極了。

(6) 傷良辰——給當量好的天氣。
種秋——拉當量具休息的兒子。
給當量好的天氣單獨地出遊，或者若當量去軍營。


(7) 四端——四度地端緒，這裏是指四端之心，
之心，辭讓之心，是非之心。
自賤——自己貶棄自己。
有四端緒而自認自己不能做到的，便是自
棄自己的人格了。(完)

方便讀者 選擇旅遊

鸚鵡泰 彌敦道241號金峰大廈505室

台灣 青年朋友暑期最佳去處：
環島露營11天只收\$975
承蒙台北露營協會鼎力贊助
出發日期：七月廿七日、八月十日
(六月十五日截止報名)

韓日 八天豪華團 仍收\$2490
・滬遊日韓風景名勝
・住宿一流大酒店
出發日期：六月十五日、七月廿日
・七月卅日

 **美加觀光探親**
 日航特選 \$5,280起
 行程包括：檀香山、洛杉磯、強斯
 尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、
 三藩市、溫哥華、東京等著名城市
 出發日期：7月19日 8月9日 8月27日
四海旅遊有限公司
 德輔道中國際大廈1702室5-442137

泊白臘海 僻靜優美海灘 鹽豐午
泳麻雀 垂釣音樂潛水 水球滑水 6
12日星期日 舉辦每位收25元 欲購
速九龍柯士甸道39A 地下已售過
溪園 K663450 K662724 朝九晚九

菲島碧瑤海陸空暢遊
 碧瑤七天 \$1290
 海空七天 \$1350
 暢遊馬尼拉、碧瑤、火山湖、百勝湖、佳士曼大酒店
 7月2, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 28, 31
 8月1, 7, 13, 19, 22, 25, 28, 31
 6月17, 23, 29, 7月5, 29
 8月4, 10, 16
 敬請577號高氏大廈五樓 3-880157, 3-301515

★ 金星旅遊公司
 TEL: 5-436209 5-436200
 香港德輔道中267-275號龍記大廈10樓1001室
 北 600 韓日1400 羅省1500 印尼1918 芭達雅
 970 韓台1300 雲雀2380 實城1392 五天1490
 1350 星馬1593 法國1650 菲島 880
 旅遊韓日台順帶日用品可賺回機票錢

